

บทความพิเศษ



• น.จ. พูนพิพัฒน์ ดิสกุล •

# สิ่งที่ข้าพเจ้าพบเห็น : ปีนัง (1)

ร อดเรามาถึง Prai บ่ายโมงเศษ ยังมีเวลาพอที่จะไปเที่ยวหาอาหารกลางวันกินเสียก่อนเพื่อไม่ให้เจ้าของบ้านลำบาก เราจึงตกลงข้ามฟากไปยังโฮเต็ล Runnymede

เป็นครั้งแรกที่เราเข้าไปในโฮเต็ลนี้ด้วยการแต่งตัวอย่างทุเรศจนรู้สึกอาย เพราะยังไม่ชินแก่การไม่มีถุงดินกับเกือกเก่าๆ ที่ติดตัวมาได้แต่ดูเสียจากหัวหิน เรานั่งอึดอัดเหมือนเข้าไปกินผิดที่ด้วยมองดูรอบๆ ว่าจะมีใครรู้จักเราบ้างหรือไม่? แต่ไม่มีใครที่รู้จักเราสักคนเดียว

พอกินเสร็จก็ได้อินเสียงถามหาเราอยู่เอะอะหน้าห้องกินข้าว แล้วก็เห็นเจ้าคุณรัตนเศรษฐี (เคยอยู่ตึก ณ ระนอง) กับชู้ยดิน เลขานุการ วิ่งเข้ามาหาที่โต๊ะ อธิบายว่าพอได้รับโทรเลขแล้วก็ออกเที่ยวตามทุกโฮเต็ล

เราชอบสกกชอบใจแล้วก็พากันไปบ้าน Asdang เจ้าของบ้านลงไปอยู่ชั้นล่างและยกห้องข้างบนให้เรา

พวก ณ ระนอง รู้จักกับเสด็จพ่อมาแต่ต้นสกุล และเกือบทุกคนในชั้น ผู้ที่ไม่เคยคิดเสด็จพ่อทั้งในเวลารัดและเวลาชก ข้าพเจ้าคุ้นเคยมาแต่เด็ก จึงไม่รู้สึกว่าเป็นคนแปลกหน้า

พอนั่งลงเล่าเรื่องของเรายังไม่ทันจบ พระยารัษฎาฯ (ผู้จ่าย) ก็มาหา และช่วยเหลือต่างๆ ด้วย เราได้รู้จักจากผู้จ่ายว่ากรมหลวงสิงห์ฯ แลเสด็จย่ากับทิมพระมารดาท่านก็ยังอยู่ในปีนังเวลานั้น จึงตกลงกันว่าจะต้องไปบอกให้รู้เรื่องเสียก่อน

เราจัดห้องและรับแขกอยู่ถึงบ่าย 5 โมง ก็พอดีมีรถยนต์แล่นเข้ามาในบ้าน คนในนั้นคือพี่หญิงใหญ่ หญิงเป้า และนายชิดมตาตเล็กตามมา พอลงจากรถพี่หญิงใหญ่ก็ร้องให้ข้าว่า

“พอตื่นขึ้นเด็กบางก็เอาจดหมายหญิงพิลัยส่งให้ รู้เรื่องแล้วอยู่ไม่ได้ จึงเข้ารถเขาสกตามมาใน

เสวี่ซิดจนเป็นสีขาว เพราะพระยามโนฯ เป็นนายกรัฐมนตรีคนแรกในวันที่ 24 มิถุนายน 2475 Failure แล้วออกมาแอบอยู่ที่ชะอำใกล้ๆ หัวหิน จนข่าวลือรายงานถวายในหลวงว่าอาจจะจับเอาตัวไปขึ้นศาลพิเศษด้วยกับคณะชาติ ในหลวงทรงสั่งการจึงพระราชทานอนุญาตว่าจ้ดไปปีนังก็ได้ และพระยามโนฯ ก็ส่งใบกราบถวายบังคมทูลว่า เจ็บออกไปหาหมอทางรถไฟก่อนเราออกมาปีนัง

แม้เช่นนั้นเงินที่เอามาก็ต้องใส่มาในกระเป๋าคอมม่อนของค์ กรมขุนชัยนาทน ซึ่งเสด็จมารับลูกชายท่านที่ปีนัง เพราะกลัวจะลี้ภัยตามทางเป็นอันว่าพระยามโนฯ รอดมาได้ด้วยพวกเจ้าซึ่งพระยามโนฯ เกล็ดคนนั้นเอง

แกว่ข้าว่าร้ายต่างๆ แล้วก็ลากล้ออย่างหมดหวัง และต่อมาเข้ามาเป็นเพื่อนกับท่านวินาศย์ฯ และพวกเราสลอลจนปีนังแตก 2-3 วันต่อมา ม.ร.ว. สมศรีสมานก็ออกมาส่งข่าวว่าในหลวงจะเสด็จไปเปิดสภาในกรุงเทพฯ เพราะรัฐบาลถวายสัญญาว่าจะยอมให้เสด็จไปหาพระเนตรในยุโรปตามกำหนดเดิม

ผิดกับในตอนที่พวกรัฐบาลโจชกันแข็งขันว่าจะเก็บในหลวงไว้กับรัฐบาลให้เหมือนพระเจ้าอันเตกับโจโด ในเรื่องสามก๊ก

เราออกเที่ยวหาบ้านเช่าทุกวัน คงทำเราได้บ้านในถนนเกลาไว Kelwail Road ชื่อ Cinnamon Hall ของซีคิวไล เป็นบ้านใหญ่ทั้งสวนและตัวตึก ถัดหน้ามีที่นอนนอนและห้องน้ำอย่างใหม่ attached ทั้ง 3 ห้อง และมีทางเดินไปอีกหลังหนึ่งซึ่งมีข้างตึก 2 ห้องตึก



ละหัดง ถึงวันที่ 1 ธันวาคม พ.ศ. 2476 เราก็ออกจากบ้านอยู่ติดมาอยู่บ้านใหม่ของเรา

อยู่ได้ 6 วัน เสด็จพ่อก็ตกลงพระทัยจะเสด็จเข้าไปส่งเสด็จในหลวงกลับกรุงเทพฯ ที่สงขลา และค้างที่นั่นหาหนทางหนึ่งคืน

ความรู้สึกของข้าพเจ้ากลับหัวหน้าตักเช่นเด็กจะกลับไปรับเรียนแรงๆ อีก จนเสด็จพ่อทรงสังเกตเห็นและตรัสว่า “ลูกขุนทำหน้าที่ราวกับจะร้องไห้”

ข้าพเจ้าทูลว่า “ก็ถ้าถูกจับอีกจะทำอย่างไร” ท่านทรงตอบว่า “ยังใจก็ยังดีกว่าในหลวงถูกจับ เราเป็นพระราชวงศ์ไม่ต้องพักคอย”

เราออกเดินทางด้วยขอมยรมกยนต์ชุดด้านเกดจะเป็นรถนั่ง เพราะเราชอบกันมากมานานแล้ว ด้วยพวกพระราชวงศ์เกดะโดยมากมีมารดาเป็น

อย่างไรแล้ว เพราะเราก็ไปแล้ว ในหลวงก็กำลังจะเสด็จกลับ

พ ๓ พันด้านเสดะแล้ว หญิงเหล็กก็หัวร้องอ เพราะในกระเป๋านั้นเต็มไปด้วยใบปลิว communist ที่ทั้งในกรุงเทพฯ และหนังสือต่างๆ ที่เขาสั่งเก็บสิ่งเผา และออกกฎหมายว่าถ้าพบที่ใครจะเอาโทษ 10 ปี พวกเราเผอิญเป็นพวกที่ชอบเก็บของทุกสิ่งเสียด้วย

ถ้าปีนังแล้วเราเอาไปใส่แบงก์ไว้กับของเพชรแต่ในที่สุด Dai Nippon Army ของพระเจ้าจักรพรรดิรบเอาไปไหม้ เราอยู่ปีนังได้ 1 เดือน สมเด็จพระปกเกล้าฯ ก็เสด็จยุโรป ดังเล่ามาแล้วในตอนรัชกาลที่ 7

ต่อมาเราก็รวมสภายเกือบทุกวัน มีเด็กนักเรียนไทยมาขออาศัยอยู่ด้วยบ้าง มีเจ้าข้ามาขอซื้อแสดมปีบ้านสมอฯ เราก็ตอบปฏิเสธว่าไม่มีเงินเดือนให้ และแสดมปีก็ไม่มีจะขาย

เด็กหนุ่มคนหนึ่งวิ่งวนว่าไม่มีเงินเดือนก็จะอยู่รับใช้ให้เปล่าๆ ข้าพเจ้าอดขันไม่ได้จึงตอบว่าไม่เคยพบคนที่ใจดีอย่างนี้ ฉะนั้น ขอถ่ายรูปไว้ดูสักรูปหนึ่งเถิด

เผอิญนายแก้วปากไวพูดออกไปว่า “มีรูปไว้ดีถ้าไปลิศหาต้องการจะได้ไม่ลำบากภายหลัง”

เท่านั้นคนใจดีก็หน้าซีด รีบลุกขึ้นลวามีธุระต้องรีบไป แล้วก็ไม่เห็นหน้าตาอีกต่อไปเลย

ไม่ช้าก็มีรถไฟมาลงที่ท่าเรือไทยสมอกไปเที่ยวปีนังเป็นพักใหญ่ ด้วยมีตั๋ว return ticket ไป-กลับอย่างลดราคา แล้วท่านพวกต้นตางประเศก็พากันไปแน่นๆ เราไปธุระนอกบ้านได้พบพวกเหล่านี้เกลื่อนกลาด พวกขุนนางเก่าผสมออกไปเที่ยวก็มี แต่เขาพยายามหลบหนีไม่ให้เราพบ มีบางคนที่บ่นว่ากลัวถูกตัดเย็บบ้านๆ

เย็นหนึ่งเราไปเที่ยวโฮเต็ล Spring tide ทางชายทะเลเลนตกมีเสียงด้วยคิดว่าจะได้ไม่พบกับพวกนี้ให้เขาลำบากใจ แต่ผลลงจากรถก็เห็นผู้ชายกับผู้หญิงหนุ่มหนึ่งแต่งไทยนุ่งผ้า เราอารามดีใจว่าเราเป็นเพื่อนเก่าจึงหลุดปากรั้งชักออกไปดั่งๆ เขาหันมามองแหม้ง แล้วก็พากันเดินหนี แต่หันมาเราก็ได้พบเรียงว่าต้องไม่ทำใครก่อน

ส่วนสนมมัยใหม่นั้นคนข้างจะสนุก ค่ำๆ กินข้าวแล้วพวกเรายังจะออกไปนั่งเล่นเดินเล่นตาม Esplanade ข้างบ้าน มีหนุ่มๆ นั่งอยู่พูดกันเวลา

(คือยุติ ณ ะนอง) กับซุซดิน เลานากา วัง  
เข้ามาหาที่โต๊ะ อธิบายว่าพลได้รับโทรเลขแล้วก็  
ออกเที่ยวตามทุกโฮเต็ล

เราขอบอกขอบใจแล้วก็พากันไปบ้าน Asdang  
เจ้าของบ้านลงไปอยู่ชั้นล่างและยกห้องข้างบนให้  
เรา

พวก ณ ะนอง รู้จักกับเสด็จพ่อมาแต่ต้นสกุล  
และเกือบทุกคนในชั้น ผู้ที่ไม่เคยสัมผัสพ่อทั้งใน  
เวลาดีและเวลาชก ข้าพเจ้าคุ้นเคยมาแต่เด็ก จึง  
ไม่รู้ลึกกว่าเป็นคนแปลกหน้า

พอนั่งลงเล่าเรื่องของเรายังไม่ทันจบ พระยา  
รัชฎาฯ (ผู้จ่าย) ก็มาหา และช่วยเหลือต่างๆ ด้วย  
เราได้รู้จากผู้จ่ายว่ากรมหลวงสิงห์ฯ และคุณข้าทັ  
บิหมพระธรรมาคาราท่านก็ยังอยู่ในปิ่นางเวลานั้น จึงตก  
ลงกันว่าจะต้องไปบอกให้รู้เรื่องเสียก่อน

เราจัดห้องและรับแขกอยู่ถึงปลาย 6 โมง ก็พอดี  
มีรถยนต์แล่นเข้ามาในบ้าน คนในนั้นคือพี่หญิง  
ใหญ่ หญิงเป้า และนายชิดมทาดเล็กตามมา พอ  
ลงจากรถพี่หญิงใหญ่ก็ร้องไห้จ้าว่า

“พอดีนฉันเด็กบวาก็เอาจดหมายหญิงพิไลส่ง  
ให้” รู้เรื่องแล้วอยู่ไม่ได้ จึงเข้ารถเขากลับออกมาใน  
4 โมงเช้าวันนั้น”

เป็นบุญนิกษนาที่เราผ่านเสดามาได้ทันท่วง  
ที่ ของส่วนมากของเราที่อยู่ในหาดใหญ่ พี่หญิง  
ใหญ่ถึงคนให้ตามมาให้ทางรถไฟในวันรุ่งขึ้น

ตอนเย็นเราไปชั้นรถเที่ยวหากรมหลวงสิงห์ฯ  
พบท่านอยู่ที่โฮเต็ล Nippon เสด็จพ่อจึงตรัสเล่า  
เรื่องที่ต้องเสด็จมาปิ่นางให้ทรงทราบ และบอกข้า  
วาทหารเรือกำลังจะมีเรื่องเพราะถูกเรียกให้กลับ  
กรุงเทพฯ แต่เขาตอบไปว่าทหารเป็นของในหลวง  
ถ้ายังไม่เสด็จกลับเขาก็ยังกลับไม่ได้ ฉะนั้น กรม  
หลวงสิงห์ฯ จะกลับเข้าไปหรือไม่ก็ควรจรรู้เรื่อง  
ราวเสียก่อน กรมหลวงสิงห์ฯ ตกงงไม่กลับ และ  
เสด็จอาประเวชฯ พี่สาวของท่านก็เสด็จตามออกไปอีกพระองค์หนึ่ง

เป็นอันว่าในเวลานั้นปิ่นางมีคนไทยอยู่ 4-5  
พวก ต่างคนต่างหาบ้านเช่าอยู่กันทุกวัน  
คำวันนั้นผู้จ่ายกลับมาหาเรา และกระซิบถาม  
ว่า “พระยามโนฯ วานกระหม่อมให้พามาเผ้าสม  
เด็จฯ จะให้เผ้าได้หรือไม่ได้ เวลานั้นคอยอยู่ข้าง  
นอกเรือน”

เสด็จพ่อตรัสตอบว่า “พระองค์ท่านไม่เป็นศัตรู  
กับผู้ใด ใครจะพบก็ได้ทั้งนั้น”

ผู้จ่ายจึงกลับไปพาเข้าเผ้า พระยามโนฯ หน้า

ชายท่านที่ปิ่นาง เพราะกลัวจะลี้ภัยตามทาง  
เป็นอันว่าพระยามโนฯ รสธมาได้ด้วยพวกเจ้าซึ่ง  
พระยามโนฯ เกลียดนั่นเอง

แก่ผู้ข่าวร้ายต่างๆ แล้วก็กลับอย่างหมดหวัง  
และต่อมาก็เข้ามาเป็นเพื่อนกับท่านวิบูลย์ฯ และ  
พวกเราตลอดจนปิ่นางแตก 2-3 วันต่อมา ม.ร.ว.  
สมัครสมานก็ออกมาส่งข่าวว่าในหลวงจะเสด็จไป  
เปิดสภาในกรุงเทพฯ เพราะรัฐบาลถวายสัญญา  
ว่าจะยอมให้เสด็จไปทำพระเนตรในยุโรปตามกั  
หนดเดิม

**ผิดกับในตอนแรกที่พวกรัฐบาลโง่กั  
เซ็งแล้วจะเก็บในหลวงไว้กับรัฐบาลให้  
เหมือนพระเจ้าแผ่นดินกับโจในเรือสาม  
ก๊ก**

เราออกเที่ยวหาบ้านเช่าทุกวัน ลงท้ายเราได้  
บ้านในถนนเกลาว Kelawai Road ชื่อ  
Cinnamon Hall ของซีกัวโล่ เป็นบ้านใหญ่ทั้งสวน  
และตัวตึก หลังคามีสี่ห้องนอนและห้องน้ำอย่าง  
ใหม่ attached ทั้ง 3 ห้อง และมีทางเดินไปอีก  
หลังหนึ่งซึ่งมีข้างละ 2 ห้องใดๆ

ก่อนเราจะเข้าไปอยู่ เคยเป็น (Pension) โฮ  
เต็ลมีคนอยู่ 2-3 คน และกำลังจะเลิกตั้งอยู่พอดี  
เราต้องเข้าไปทำความสะอาดอยู่หลายวัน แล้วเอา  
เก้าอี้ที่เจ้าของบ้านทิ้งๆ ไว้ออกมาเช็ดล้าง ซ้อมผ้า  
ใส่รงขาวผืนละ 1 กิลเตอร์ แล้วจ้างเจ๊กมาหุ้มเก้าอี้  
วันละ 2 เหรียญ 50 เซนต์ 2-3 วันก็สำเร็จเป็น  
เก้าอี้ชุดใหม่ หุ้มด้วยผ้า Batak ของชาวอินแพงแล้ว  
ผ้าใส่รงนั้นสีน้ำตาลและลายสีดำ เหลือจากหุ้ม  
เก้าอี้ 3 ผืน เราฉีกต่อกับผ้าหาลละ 18 เซนต์ ทำ  
เป็นผ้าผืนตามหน้าต่าง ทำให้ห้องรับแขกใหม่  
ของเราที่เช่ามาสีเขียวแปร๊ดไว้น่าปลว่าเงินนั้นต่อ  
ยยังชั่วปวดตาและเป็นอันมาก

ส่วนรูปบนฝาผนัง เราก็ติดพระบรมรูปใน  
หลวงกับพระราชินีของเราจากหนังสือพิมพ์บาง  
กอกไทยส์ เราไปปิดกระดานแข็งใส่กรอบเกลี้ยงๆ  
รูปละ 30 เซนต์ พอขึ้นสูงแล้วก็ไม่มีใครเห็นว่า  
เป็นของถูกๆ การจัดบ้านใหม่ในเวลามืดแต่ตัว เป็น  
สิ่งที่สนุกและเพลิดเพลินเป็นอย่างยิ่ง และรางวัล  
อันสูงสุดก็คือได้รับความยกย่องว่าเป็นคนมี

เราเสียค่าเช่าเดือนละ 120 เหรียญรวมทั้งค่า  
furnitures ด้วย และใช้รถยนต์ Fiat second-  
hand ใช้คันหนึ่งราคา 400 เหรียญ ในตอนแรก  
คิดว่าจะแบ่งกับสมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระนริศฯ คน



ละห้อง ถึงวันที่ 1 ธันวาคม พ.ศ.2476 เราก็  
ออกจากบ้านอยู่ตึกมาอยู่บ้านใหม่ของเรา

อยู่ได้ 6 วัน เสด็จพ่อก็ตกลงพระทัยจะเสด็จ  
เข้าไปเสด็จในหลวงกลับกรุงเทพฯ ที่สงขลา  
และค้างที่บ้านหาดใหญ่หนึ่งคืน

ความรู้สึกของข้าพเจ้ากลับหัวเหวศเช่นเด็ก  
จะกลับไปรับเสี้ยนแวงๆ อีก จนเสด็จพ่อทรงสั่ง  
เกล้าเห็นและตรัสว่า “ลูกพูนทำหน้าที่ราวกับจะ  
ร้องไห้”

ข้าพเจ้าทูลว่า “ก็ถ้าถูกจับอีกจะทำอย่างไร”  
ท่านทรงตอบว่า “ยังงี้ก็ยิ่งดีกว่าในหลวงถูก  
จับ เราเป็นพระราชวงศ์ไม่ต้องทอดย

เราออกเดินทางด้วยขอมิวนต์ซูลด้าน  
เกาะเป็นวงหนึ่ง เพราะเราชอบกันมากมาช้าน  
แล้ว ด้วยพวกพระราชวงศ์เกาะโดยมากมีมารดาเป็น  
ไทยและเคยเข้ามาอยู่ในกรุงเทพฯ กับพระบาท  
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวแต่ก่อนๆ และรถยนต์ของ  
เขาก็เร็วและสบายกว่ารถ 400 เหรียญของเรา  
ซึ่งลัดคัตดีลงไปเป็นใส่กระเป๋าด้ามตามาในวัน  
นั้น ถึงหาดใหญ่กินข้าวกลางวันแล้วก็ไปเผ้าใน  
หลวงที่สงขลาตอนเย็น

ในหลวงตกพระทัยด้วยไม่ได้ทรงคิดว่าเราจะ  
เข้ามา แล้วตรัสขอเสด็จพ่อว่าอย่าให้ทรงชวนสม  
เด็จเจ้าฟ้ากรมพระนริศฯ ไปปิ่นาง เพราะทรงคิด  
ไว้ว่าจะทรงตั้งเป็น Regent ในเวลาเสด็จยุโรป  
แต่อย่าให้เสด็จพ่อตรัสบอกให้รู้พระประสงค์เสียก่อน

เผื่ออยู่จนเกือบค่ำแล้วเราก็ทูลลากลับมาหาด  
ใหญ่ กินข้าวคุยกันกับพวกเสด็จอาอย่างสนุก  
นาน ตกค่ำหญิงเหลือนี้ออกอุ้มมาถึงกระเป๋  
หนึ่งสืออีกใบหนึ่งที่ปิดัน Vosbien จึงไปกระซิบ  
วานนายอำเภอมาให้ช่วยไปรับมาให้เราในเวลา  
ย่ำรุ่งพุ่มนี้ด้วย

รุ่งขึ้นเช้าพอกินกาแฟเสร็จ นายอำเภอก็เอา  
กระเป๋ามาให้ เราออกรถเสี้ยนมาโมงเช้า ถึงสะ  
เดาด่านไทยเรียบร้อยดี แต่เจ้าพนักงานเสี้ยนตาโต  
ดูว้ออะไรกัน และแอบถามคนของเราว่าท่านมา  
และไปทำอะไรอีก ซึ่งได้ตอบแต่ว่า ไม่รู้

ทั้งนี้ เห็นจะเป็นด้วยคำสั่งไม่มีมิกวัดขัน

เผื่อนายแก้วปากไวพูดออกไปว่า “มิรู้ปไว้ดี  
ถ้าไปเสี้ยนตาต้องการจะได้ไม่ลำบากภายหลัง”

เท่านั้นคนใจดีก็หน้าซีด รีบลุกขึ้นลาว่ามีธุระ  
ต้องรีบไป แล้วก็ไม่เห็นหน้าตาอีกต่อไปเลย

ไม่ช้าก็มีรถไฟมาเสี้ยนตาที่ท่องเที่ยวไทยออกไป  
เที่ยวปิ่นางเป็นพักใหญ่ ด้วยมีตั๋ว return ticket  
ไป-กลับอย่างสะดวก แล้วท่านพวกต้นตางประ  
เทศก็พากันไปแน่นๆ เราไปธุระนอกบ้านได้พบ  
พวกเหล่านี้ก็เลื่อนกลาด มองขุนนางเก่าผสมออก  
ไปเที่ยวก็มี แต่เขาพยายามหลบหนีไม่ให้เราพบ มี  
บางคนอธิบายว่ากลัวถูกดัดเบี่ยนบ้านอายุ

เย็นหนึ่งเราไปที่โฮเต็ล Spring tide ทาง  
ชายทะเลนอกเมืองด้วยคิดว่าจะได้ไม่พบกับพวกนี้  
ให้เขาลำบากใจ แต่พอลงจากรถก็เห็นผู้ชายกับผู้  
หญิงหมู่หนึ่งแต่งโทษ่งผ้า เราอาจมดีใจว่าเขา  
เป็นเพื่อนเก่าจึงหลุดปากร้องทักออกไปดังๆ เขา  
หันมามองแต่หัว แล้วก็พากันเดินหนี แต่หันมาเรา  
ก็ได้บทเรียนว่าต้องไม่ทักใคร่ก่อน

ส่วนสนสมัยใหม่นั้นค่อนข้างจะสนุก คำๆ กิน  
ข้าวแล้วพวกเราร่วมกันจะออกไปนั่งเล่นเดินเล่นตาม  
Esplanade ข้างบ้าน มีหนุ่มๆ นั่งอยู่พูดกันเวลา  
เราเดินผ่านไปว่า “ยังงี้ซี ผลัดกันขึ้นกันลงบ้าง”

เราก็เดินเฉยๆ เป็นไม่เข้าใจ ถ้าเรานั่งอยู่ก็มี  
คนเดินผ่านมาดูหน้า แต่เขาแต่งตัวอย่างใหม่จึงไม่  
แน่ใจกันว่าเป็นชาติอะไร พวกเราเฝือกกันว่าคน  
ไหนเป็นไทยก็ไม่มื่ออะไรจะพิสูจน์ ลงท้ายคนหนึ่ง  
ในพวกเราพูดขึ้นว่า “กันชาติก็ใส่มาได้”

เจ้าพวกเดินผ่านมาก็ต่างคนต่างเอามือคลำกัน  
กางเกง ธรรมชาติของพวกติดตอในทางคมนาคมจะ  
ต้องมาทั้งดีและร้ายมาเป็นคู่กันทุกแห่งทุกเวลา

ฉะนั้น เมื่อพวกศัตรูเรามา พวกมิตรเราก็มีมา  
ด้วย เราจึงได้รู้เหตุการณ์ในเมืองไทยอยู่เสมอ

และยิ่งกว่านั้นคือพวกเดินทางทุกชนิดที่เจ  
ผ่านปิ่นางทั้งไปและมา มักจะชอบแวะเพื่อพินพิษ  
กับพวกเรา เพราะถ้าเข้าพันเขตป่าดงเบซาร์แล้วก็  
พูดตามใจไม่ได้ ส่วนพวกที่ออกไปก็อดไว้แน่นเสีย  
นาน พอพันเขตแดนจึงต้องหาคนที่จะพินด้วยได้

**เราอยู่ในฐานะที่ไม่เข้ามาเกี่ยวข้องกับหรือ  
พูดฟ้องร้องกับใครได้จึงเหมาะแก่การพิน  
ทุกชนิด และเราก็ได้ความรู้ไปด้วยตลอด  
เวลา**

5 ฤกษ์ถึงสถานปิ่นางเวลาบ่ายห้าครึ่งหรือ 1  
ทุ่ม อาทิตยละ 2 ครั้ง